

# Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



## B Tư cách lưu trú

[▶ B Tư cách lưu trú](#)

## 2 Xin gia hạn thời gian lưu trú, thay đổi tư cách lưu trú, xin phép vĩnh trú, xin phép hoạt động ngoài tư cách, xin phép tái nhập cảnh và lấy tư cách lưu trú

### 2-4 Thay đổi tư cách lưu trú

Những người có tư cách lưu trú như “Vợ/chồng con của người Nhật”, “Người định trú”, “Người vĩnh trú” và “Vợ/chồng con của những người vĩnh trú” không bị hạn chế về hoạt động nên không cần thay đổi tư cách lưu trú theo công việc. Tuy nhiên, những người có tư cách lưu trú khác mà chuyển nơi làm và tìm việc làm thì phải thay đổi tư cách lưu trú phù hợp với hoạt động đó và nộp đơn xin thay đổi tư cách lưu trú lên sở quản lý nhập cảnh địa phương. Những giấy tờ cần thiết khác nhau tùy vào tư cách và thời hạn lưu trú nên bạn có thể hỏi chi tiết tại sở quản lý nhập cảnh địa phương gần nơi ở.

Những giấy tờ cần thiết	Nơi nhận giấy tờ/Hỏi đáp	Từ khi nào đến khi nào	Lệ phí
1 Đơn xin thay đổi tư cách lưu trú 2 Hình 3 Các giấy tờ ứng với nội dung hoạt động ở Nhật 4 Hộ chiếu hoặc giấy chứng minh tư cách lưu trú 5 Thẻ lưu trú 6 Giấy phép hoạt động ngoài tư cách lưu trú (Trong trường hợp được cấp phép hoạt động ngoài tư cách) 7 Giấy bảo lãnh nhân thân ...	Nơi nhận giấy tờ: Cục quản lý nhập cảnh địa phương của nơi ở Nơi hỏi đáp: Cục quản lý nhập cảnh địa phương của nơi ở hay Trung tâm thông tin tổng hợp về việc lưu trú người nước ngoài ( <a href="#">Xin tham khảo ở phần 4“ Hỏi đáp liên quan đến vấn đề lưu trú”</a> )	Từ khi phát sinh lý do cần thay đổi tư cách lưu trú cho đến khi hết hạn lưu trú.	※ Khi được phép, phải đóng 4.000 yen (bằng tem Shunyuinshi).

# Thông tin cuộc sống bằng nhiều thứ tiếng



## B Tư cách lưu trú

▲ B Tư cách lưu trú

**Mẫu**

別記第三十号様式(第二十条関係)

申請人等作成用 1

For applicant, part 1

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

在留資格変更許可申請書 APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE						
<p style="text-align: center;">入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau</p> <p>To the Director General of</p> <p>出入国管理及び難民認定法第20条第2項の規定に基づき、次のとおり在留資格の変更を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 20 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for a change of status of residence</p>						
<p>写真 Photo 40mm × 30mm</p>						
1 国籍・地域 Nationality/Region	2 生年月日 Date of birth					
Family name	Given name					
3 氏名 Name	年 月 日 Year Month Day					
4 性別 男・女 Sex Male / Female	5 出生地 Place of birth					
6 配偶者の有無 有・無 Marital status Married / Single	7 職業 Occupation					
8 本国における居住地 Home town/city	9 居住地 Address in Japan					
10 旅券 (1)番号 Passport Number	(2)有効期限 Date of expiration					
11 現に有する在留資格 Status of residence	在留期間 Period of stay					
在留期間の満了日 Date of expiration	年 月 日 Year Month Day					
12 在留カード番号 Residence card number	13 希望する在留資格 Desired status of residence					
在留期間 Period of stay	(審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) (It may not be as desired after examination.)					
14 変更の理由 Reason for change of status of residence	15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)					
	有(具体的内容) / 無 Yes (Detail) / No					
16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan(Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents						
続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/ school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
<p>※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。 Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".</p>						

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note : Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

Nguồn: [Bộ Tư Pháp "Xin thay đổi thời hạn lưu trú"](#)



Hiệp hội tư tri đoàn thể quốc tế hoa